

Please join us for the third annual Student Services Fair



Journey to Success: Resources to Help Students Thrive

When: Thursday, October 8, 2015

Where: Jordan Middle School
750 N. California Ave., MP Room

You will learn about:

- **Resiliency**
- **Academic Supports**
- **Parent Resources**
- **Health Education**
- **Mental Health Services**
- **Nutritional Services**
- **Recreational Services**
- **Volunteer Opportunities**
- **Educational Opportunities for Parents**



Organizations include: Youth Community Services, Palo Alto Children's Theater, City of Palo Alto, Special Education Representatives, DreamCatchers, YMCA, Project Safety Net, CASSY and many others!!

OCTOBER 8, 2015

6:00PM - 8:00PM

LIGHT SNACKS WILL BE SERVED

CHILDCARE (5+)

PAUSD promotes school settings in which students, staff, parents and the community work collaboratively to ensure that each student is emotionally and physically healthy, safe, engaged, supported and challenged. Please join us to learn more about how you can support your child's journey to success! Spanish and Mandarin translation will be offered.

Street Parking Available

For questions about the Student Services Fair please contact Student Services at 650-833-4208 or gdasilva@pausd.org

欢迎参加第三年度学生服务会展



成功之旅： 资源帮助学生茁壮成长

时间：星期四，2015年10月8日
地点：Jordan Middle School
750 N. California Ave., MP Room

你将会学到：

- 应变能力
- 学术支持
- 家长资源
- 健康教育
- 心理健康服务
- 营养服务



组织包括：Youth Community Services, 帕罗奥图儿童剧院, 帕罗奥图市政署, Special Education Representatives, DreamCatchers, 基督教青年协会,

2015年10月8日
6:00PM - 8:00PM
将有小食提供
儿童照顾服务 (5+)

PAUSD 提升学校的環境，使学生，教职员，家长和社会各界得以合作，以确保每个学生擁有健康的情感和身体，安全，參與，支持和挑战. 欢迎加入我们了解更多有关如何支持孩子迈向成功！

在场将有西班牙语和普通话的翻译提供。

允许路边停车
有任何关于学生服务会展的问题，请联络
学生服务 **650-833-4208** 或 gdasilva@pausd.org



Por favor acompáñenos a nuestra tercera Feria Anual de Servicios Estudiantiles

Destino al Éxito: Recursos para Ayudar a los Estudiantes a Prosperar

Patrocinado por PAUSD Departamento de Servicios Estudiantiles

Cuando: Jueves, Octubre 8, 2015

Donde: Escuela Intermedia Jordan
750 N. California Ave., Sala MP

Usted aprenderá acerca de:

- **Apoyos Académicos**
- **Recursos para los padres**
- **Educación para la Salud**
- **Servicios de Salud Mental**
- **Servicios de Actividades Recreativas**
- **Oportunidades de voluntariado**
- **Servicios de Nutrición**
- **Oportunidades Educativas para los Padres**



Los presentadores incluyen: Project Safety Net, Youth Community Services, Educación Especial, Ciudad de Palo Alto, YMCA, DreamCatchers, Palo Alto Children's Theater y muchos otros más!

OCTUBRE 8, 2015

6:00PM - 8:00PM

**SE PROPORCIONARÁN APERITIVOS
CUIDADO DE NIÑOS (5+) GRATIS**

PAUSD promueve entornos escolares donde los estudiantes, empleados, padres y la comunidad trabajan en colaboración para asegurar que cada estudiante esté emocionalmente y físicamente sano, seguro, involucrado y apoyado. ¡Únase a nosotros para aprender más sobre cómo usted puede ayudar a que el éxito sea el destino de su hijo/a! Se ofrecerá traducción en español.

ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE EN LA CALLE

SI TIENE PREGUNTAS SOBRE LA FERIA DE RECURSOS PARA ESTUDIANTES, POR FAVOR COMUNÍQUESE CON GIGI DA SILVA, 650-833-4208 O

GDASILVA@PAUSD.ORG